

**"Las Ruedas de Nuestra Ciudad"  
"Desde el 1973"**

## **TransPorte**

Un viaje compartido, desde su punto de  
partida hasta su destinación.

Sistema de Transportación Público

Utilizando Control de Clima

Vehículos Discapacitado Accesibles  
para comodidad y seguridad

¡TransPorte es conveniente y fácil de usar!

## **Descuentos para mayores de edad y discapacitados**

Si usted tiene 60+ años de edad y  
demuestra comprobante de edad, usted  
puede calificar para un descuento.

Si usted tiene algún impedimento o  
discapacidad, también puede calificar para  
un descuento.

Para más información, por favor llame al  
Despacho al (219) 362-6565. Para  
asistencia en español llame El Puente al  
(219)-575-9394.

TransPorte es accesible a personas con  
impedimentos y discapacidades.

**TransPorte  
102 "L" Street  
La Porte, Indiana 46350**

*Las Ruedas de Nuestra Ciudad*

# **TransPorte**

**102 "L" Street**

**LaPorte, IN 46350**

**Horas de Operación:**

**6:00 AM a 9:00 PM**

**de Lunes a Viernes y**

**8:00 AM a 4:00 PM**

**los Sábados**

**Cerrado durante días feriados**

**Llame para transportación:**

**(219) 362-6565**

Este folleto está disponible en formatos  
alternos al comunicarse con TransPorte:

**Teléfono: (219) 326-8274**

**Email: [transporte@cityoflaporte.com](mailto:transporte@cityoflaporte.com)**



**Revisado el 1 de julio del 2011**

## Para Utilizar El Servicio

Por favor llame a TransPorte al (219) 362-6565 para citar su transportación. Para asistencia en español, llame El Puente al (219)-575-9394. Díganos donde quiere que le recoja y donde quiere que le dejen. Por favor provee la hora de la recogida. TransPorte le lleva a cualquier lugar que desea ir, dentro de la ciudad de La Porte y hasta una 1/4 milla afuera de la ciudad.

Recuerde que TransPorte es un viaje que comparte con otros desde su punto de partida hasta su destinación. Haremos todo lo posible de servirle a su hora y punto de partida de preferencia, pero debido a nuestro horario, esto no siempre será posible.

## Tipos de Servicios Disponible

**TransPorte provee tres tipos de viajes:**

**1. Viajes bajo suscripción** - Un viaje citado para un día en el futuro sin fecha final. Por ejemplo, María necesita ir a la tienda todos los sábados a la 10:00 AM.

**2. Viaje de respuesta a su petición** - Un viaje citado **24 horas antes del viaje**. Por ejemplo Juan cita un viaje hoy para ir al doctor mañana a la 1:00 PM. Esto significa que tiene que llamar al Despachador 24 horas antes de su viaje, entre las horas de 6:00 AM y 8:30 PM el día antes del día que planea viajar.

**Favor de notar:** Si usted no se presenta a su viaje, se le cobrará por ese y por el próximo viaje que haga utilizando los servicios de TransPorte. Excepciones serán permitidos dependiendo de circunstancias fuera de su control que le cause faltar ese viaje," a la discreción de los Despachadores o del Director.

## PRECIOS PARA VIAJES

### VIAJES DE IDA

\$3.25- Público en general

\$2.50 - Mayores (60 años o más)/ Discapacitados

\$1.25 - Edades de 6 a 11 años acompañados por un adulto pagando precio completo.

Niños menores de 6 años viajan gratis si acompañados de un adulto pagando precio completo.

Se puede adquirir pases en la oficina de TransPorte o de los choferes de TransPorte. También por correo, TransPorte Office: 102 "L" Street, La Porte, IN 46350.

### Pases para 10 viajes

\$30.00 - General

\$22.50 Mayores (60 años o más) / Discapacitados

## CONSEJOS PARA NUESTROS VIAJEROS

1. Su vehículo de TransPorte llegará a la acera de su punto de partida. Por favor esté presente para el vehículo. El vehículo no puede esperar si usted no está presente cuando él llega.

2. Tenga su pase o dinero listo cuando el vehículo pare. Por favor tenga el cambio correcto.

3. Manténgase sentado mientras el vehículo esta andando. Espere que pare completamente antes de ponerse de pie.

4. Antes de bajarse, chequee que tenga todas sus pertenencias y paquetes.

5. ¡Use los pases cuando se le haga posible ya que son más económicos!

## DECLARACIÓN DE MISIÓN

Atraves de los esfuerzos y la dedicación de nuestros empleados entrenados, es la misión de TransPorte de proveerles a todos los ciudadanos y visitantes con transportación segura, confiable, y eficaz, que continúa desarrollando y cumpliendo con sus necesidades.

Los servicios de TransPorte se proveen sin discriminación. Si usted cree que ha sido discriminado a base de raza, género, edad, orientación sexual, impedimento o origen nacional, usted puede hacer una querrela con TransPorte, el Director de Servicios Humanos para la Ciudad de La Porte o directamente con la Administración Federal de Transito de E.U.:

Director: Office of Civil Rights  
Federal Transit Administration  
400 Seventh Street, SW Room 7412  
Washington, DC 20590